

童話小窗

·文/Phoenix (華盛頓州)

——《一碗泡麵》系列之四

一碗泡麵的啓發

看見又冷又餓的麗雯，老闆娘趕緊幫她披上外套、請她到家裡取暖，並仔細聽她敘述這些日子來的委屈和心酸。

麗雯哭著說，自從爸爸做生意失敗，家裡窮到連付飯錢都不夠，更別提零錢與其他開支。

而家裡生活變調後，也影響了心情，無論同學知不知道自己的狀況，毫無信心又自卑的麗雯，開始不與人交談、避開人群，加上今晚又遇到欺負她的不良少年，麗雯已經不知道日子

該怎麼過下去了。老闆娘聽完她的遭遇，先煮了一碗泡麵給麗雯吃，然後再安慰她。

麗雯對老闆娘說：「謝謝妳，老闆娘。這是我吃過最美味的料理。」麗雯的眼裡充滿了感激，淚水再度奪眶而出。

「這碗泡麵便宜又沒什麼營養，怎麼是最美味的料理呢？」老闆娘笑著說。

「因為……」

「是不是因為妳又冷又餓，所以吃什麼都覺得很美味呢？妳可曾想過，

每日一字

縮

17畫 糸部

注音：ㄓㄨˋ

縮①退避而不縮②退縮

敢向前；例：退縮

：做事不能隨隨便便就退縮。

②

由大變小，長變短；例：縮小。

理直；例：自反而縮。

字源研究

縮手：旁觀而不干預。例：他縮手不管了。

縮短：由長變為短。例：飛機縮短了各國間的距離。

縮頭縮腦：怯懦無能而不敢負責的樣子。

【造詞】縮水、縮減、縮寫、縮衣節食。

造詞與活用

博學館出版社 / 提供

以前吃高級料理的時候，有比現在滿足嗎？」麗雯搖搖頭。

「那就對了！其實並不是富有的人才會過快樂的生活。金錢是很重要，但它卻買不到

與快樂。現在的妳，更應該感恩父母才對，雖然家裡面臨經濟困難，但是父母對妳的關心不曾減少，甚至比以前更疼愛妳。」

老闆娘繼續說，「如果你不和過去比較，並且時時刻刻保有感恩的心，妳就不會這麼難過了！」

老闆娘拍拍麗雯的肩膀說：「孩子，趕快回家吧！」

老闆娘的一席話，深深觸動麗雯的心。以前的她只會埋怨父母生意失敗、抱怨生活貧困，但現在她終於了解，只要常懷感恩、知足的心，無論遇到什麼困難，一定都可以迎刃而解。

麗雯向老闆娘道謝後，用最快速度跑回家。她心裡決定，從今以後，她要從「空心」改變，與家人同心，一起面對挑戰。

畫中有詩

生命的廣度

·圖/謝博毅 (台灣)
·文/麥莉 (台灣)

老樹自覺不夠茂盛
老樹自覺不夠挺拔
因為他只看見自己

只要學會放大眼界
看見太陽更加年邁
卻不失閃耀與笑靨

老樹必定可以看見
生命的廣度與高度

飛機自動化 飛行員技術退步 4-1

As planes become ever more reliant on automation to navigate crowded skies, safety officials worry there will be more deadly accidents traced to pilots who have lost their hands-on instincts in the air.

隨著飛機越來越依賴自動化的在擁擠的天空中導航，飛航安全官員擔心中，飛行員手動操控飛機技術退步，可能導致更多致命意外。
【美聯社】

中文	泰文
(1) 請告訴我你那邊的電話號碼？	1. กรุณาบอกหมายเลขโทรศัพท์ของคุณด้วย ?
(2) 我這裡的電話號碼是 3033122。	2. หมายเลขโทรศัพท์ของผม คือ 3033122
(3) 請教貴姓？	3. คุณชื่อนะไร ?
(4) 敝姓李。	4. ผมแซ่หลี่
(5) 請先把你電話掛斷，等一會我再打給你。	5. กรุณาวางหูโทรศัพท์ของคุณก่อน อีกสักครู่ฉันจะติดต่อมา
(6) 好的。	6. ได้ครับ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

數獨 SUDOKU

動動腦 <http://www.lemo.dk/sudoku/>

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行、每一列的每一個方格裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

6								7
	5	3		4	9			
2								3
	7		5		3			
9	1		6				5	8
	6		9		1			
	6						7	
	2	9		6	4			
7								5

5	1	9	8	3	2	7	6	4
3	8	7	9	7	6	2	5	1
6	7	2	5	4	1	8	9	3
4	2	1	3	6	7	9	8	5
8	5	7	2	9	4	3	1	6
6	4	7	3	1	8	7	2	9
1	6	5	1	8	9	6	7	4
1	3	1	6	7	8	7	6	2
2	9	6	4	3	1	5	8	7
7	6	8	4	7	9	2	5	3